

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X-Número 3379

En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahón martes 25 de Mayo de 1915

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

CREMA INGLESA



WATERPROOF
BLACK POLISH
TRADE MARK
LONDON S.E.

"NUGGET"

LO MEJOR PARA EL CALZADO

De todas las cremas que se venden en Inglaterra, tiene la preeminencia por LA CALIDAD, preeminencia reconocida e indiscutible desde hace más de 10 años.

Se aplica muy poca cantidad.
Da un brillo perfecto, de una rara permanencia.
Conserva la piel en vez de estropearla. No tiene ácido ninguno. Se adapta a la piel ordinaria, a muy delicada, y también al charol.
No mancha la ropa.
Es impermeable: después de andar sobre suelo mojado, deje secar los zapatos, y sólo con frotarlos con un paño suave quedarán lustrosos como al principio.
Cajas a 0'20 y 0'30

Pida V. la marca NUGGET e insista V. en que le sea servida

DE-VENTA: En Mahón en los establecimientos El Bazar, Nueva, 37 y Hannover, 11; zapatería de don Amado Clar, Pl. y Margal, 42; comercio de don Agueda Bazu, Cifuentes, 82; comercio de don Benito Seguí, San Lorenzo, 94. En Villacarlos, en el Estanco y en San Luis en la Cooperativa «La Luz del Porvenir».

Un motor a gas pobre

de 20 caballos, Crossley casi nuevo con su aparato de gas, una dinamo corriente continua para alumbrado con su cuadro de distribución capaz para una pequeña población, se cede en buenas condiciones.
Para informes: en Mahón, calle de Prieto y Cautés, 5.

La batalla al norte de Arras

(De «El Liberal» de Barcelona).

Dijimos en nuestro artículo «Principio del fin», refiriéndonos a la reorganización del ejército francés, a la sombra de su frente: ¿Que sucederá mañana, cuando esta organización esté completa?

Los hechos van dando cumplida respuesta a nuestra interrogación.

La batalla de Arras, que va desarrollándose lentamente con su apoteósica y sangrienta magestad, nos dice no lo que ha sucedido, sino lo que sucederá en el porvenir.

El ataque del domingo, 9 del corriente, sobre el frente Loos-Arras, permite al ejército francés apoderarse del camino de Arras a Bethune, tomando la Tergette por una parte y por otra la aldea de Neuville.

Inútiles son los refuerzos que, para impedir la vigorosa ofensiva francesa, recibe el príncipe de Baviera de las guarniciones de Lens y Douai; no consigue contrarrestar el vigoroso ataque.

Sucesivamente se apoderan los cazadores franceses de Carency, Neuville, Abtain-de-Saint-Nezairre y Notre-Dame-de-Lorette, a pesar de la heroica resistencia de prusianos, bávaros y sajones.

Continúa el avance de aquellos bravos y se apoderan de la Sucrerie de Souchez, situada a mitad del camino de Souchez y Abtain.

Esta operación no tiene otra finalidad que la toma de Souchez y, para el avance hacia Givenchy.

Una vez terminada la conquista del extremo Norte de Neuville, avanza el ejército francés por el camino de Neuville a Givenchy y queda perfectamente bosquejado el objetivo de

esta batalla: la toma de las alturas de Vimy, formidablemente defendidas por el ejército alemán.

Este ataque ha de partir simultáneamente de Givenchy, Souchez, Neuville, extendiendo, quizás, su ala derecha hasta Thelus, para encerrar a Vimy en un círculo de hierro.

Si el ejército francés consigue apoderarse de estas alturas de Vimy, arrojando de allí a los alemanes, la situación de estos será muy comprometida, pues pasando de allí se extiende el llano hasta Douai.

Detrás de este espaldón natural no tienen posición alguna de repliegue.

Este retroceso priva a los prusianos del saliente o cuña constituido por Notre-Dame, Abtain, Carency y Neuville y viene a confirmar nuestro aserto sobre la defensiva alemana de clarada ya de una manera que no deja lugar a la menor duda.

Repasando las operaciones de los aliados en estos últimos meses, se ve destacar, con claridad meridiana, una tenacidad que augura para lo sucesivo mayores triunfos en el desarrollo de esta campaña.

Estamos en el segundo período de esta gigantesca epopeya; después del impetuoso avance alemán, detenido definitivamente en la batalla del Marne, los ejércitos del emperador cesaron en su ofensiva táctica, y por la fuerza de las circunstancias se redujeron a una defensiva activa, mezclada con intentos de reacciones ofensivas; estas reacciones van debilitándose de más en más cada día.

Uno de estos estremecimientos o palpitaciones de la ofensiva moribunda, si se nos permite la frase, fué el golpe de mano de Iprés; golpe de mano, pues no hubo preparación suficiente; el combate de artillería preparatorio no llegó a adquirir el necesario desarrollo: era posible otro modo de obrar? No, el momento del ataque fué hijo, no del cálculo sagaz

y matemático, fundado en datos ciertos: de debilidad del adversario; cese de intensidad en sus fuegos de artillería o debilitación de su resistencia; nada de eso hubo, porque no podía existir; el momento fué determinado por algo casual, por algo que no está en la mano del hombre manejar a su gusto; el momento dependía de un cambio en la dirección del viento, y este momento tuvieron que aceptarlo los alemanes como se presentó, y de aquí la poca solidez de su conquista, de aquí el que bastara una reacción ofensiva de los aliados, y sobre todo de los canadienses, para perder cuanto por sorpresa conquistaron.

No deben tenerse en cuenta los golpes de efecto a mansalva, como el bombardeo de Dunkerque, que sin tener finalidad militar alguna, trata de impresionar favorablemente y sostener las defraudadas esperanzas de un pueblo, al que se le dijo que en seis semanas se llegaría a París, y que ve transcurrir el tiempo sin que a ciudad uminosa sea ocupada por las huestes del emperador.

Por parte de los aliados sucede todo lo contrario. Desde el Marne a Arras, todos los hechos de armas notables de esta campaña marcan netamente los progresos ofensivos del caudillo francés, del caudán Joffre, que hace sufrir a sus adversarios tan ruidos golpes como Hartmann, Weillerkopf, Parroy, Xiz, el bosque de la Pretra, e de Ailly, Eparges, Vauquois, Marix-Thérese, Bausejour, la Cuesta de Hurlus, los fortines de Sante y Picardía, que son coronados por el éxito brillante de estas jornadas de Notre-Dame de Lorette, de Carency, de Abtain, de Neuville, que con la toma de las alturas de Vimy, formarán el conjunto de la batalla de Arras, una de las más brillantes producidos en la actual campaña.

La batalla de Arras, por su carácter táctico definido, marca el comienzo de una nueva fase de la actual campaña; los hechos desarrollados desde mi último artículo, van poco a poco afirmando los rasgos característicos de la nueva fase que empieza, es decir, la cesación completa de la ofensiva de los alemanes, inversión de los papeles de los adversarios frente a frente; hoy los que desarrollaban aquella intensa ofensiva de Agosto y Septiembre de 1914 se encuentran reducidos a una absoluta defensiva, y los que en defensiva marcha se replegaban sobre posiciones a retaguardia, cumplen hoy una ofensiva intensa y vencedora.

No hay que dejarse aluciar por contraataques como el de Iprés y los que a diario se inician contra la línea de los aliados.

Los contraataques no pueden en manera alguna caracterizar una ofensiva. Por el contrario, ellos nos dicen la defensiva que les impone el enemigo, tienden a detener la ofensiva victoriosa del contrario; eso es todo.

Hoy ya se clarifica en Aemaolia misma, la verdad; ya el Estado Mayor prusiano confiesa sus reveses; el miércoles de la anterior semana decían los periódicos oficiales u oficiosos de Berlín:

«Las trincheras tomadas por los franceses en el transcurso de estos últimos días entre Carency y Neuville, permanecen aun en su poder.»

Esta palmaria confesión es ya mucho, es un éxito completo para los aliados, si se tiene en cuenta el cuidado con que los alemanes tratan de ocultar cuanto no les favorece.

Crear que mi aserto del anterior artículo «Principio del fin» es apasionado porque aun no se ha realizado es un error; en el principio del fin estamos; pero aun queda mucho que andar para llegar a este fin.

La luz cenital con que se dibujan en el tiempo las fases de esta campaña, nos hace admirar la pujanza del pueblo que supo rehacer su ejército y organizar sus servicios bajo la meiralla enemiga y a la sombra de sus trincheras.

Arras puede decirse que es como el guiño que separa la primera de la segunda parte de esta campaña.

Contemplando los detalles de aquellas defensas heroicas en que el pueblo militar, sin más ideal que el férreo yugo de disciplina, quiere inútilmente poner un inmenso valladar a los avances de un pueblo libre y consciente de sus actos, que lucha heroicamente por la libertad y democracia modernas, presente el alma días de gloria sangrienta para nuestros hermanos latinos, al fin de los que su fe, cual luminica antorcha, alumbrará el triunfo final.

JOAQUIN SARAVIA.
Barcelona 16.5.15.

LO DE PORTUGAL

COMENTARIOS

Para nuestros ilusos imperialistas es signo de muerte, de desintegración todo cuanto viene ocurriendo en Portugal desde el día en que fué hundido, por un pueblo digno, el trono de los Braganza. Así lo dicen, así aparentan creerlo y esa convicción pretenden inculcar en la conciencia del pueblo español, recurriendo para ello a todas las malas artes. Y sistemáticamente, sin el menor escrúpulo, inventan, abultan, falsean, exageran y mienten con el mayor cinismo, cuando de la situación o de las cosas de Portugal se trata.

Para los que conocen la Historia y saben que los cambios de instituciones y de régimen no pueden realizarse ni se han realizado jamás, en ningún tiempo ni en ningún pueblo, sin las borrascas de la libertad, sin los trastornos, desórdenes y encarnizadas luchas que promueven los intereses, ideas y sentimientos vencidos, Portugal goza de perfecta salud y la titulada «anarquía» de que se le cree víctima es síntoma de vigor, de energía, de fuerza, de vitalidad.

«¿Quién está en lo cierto? ¿Quién se equivoca?»

Los pueblos moribundos no se rebelan contra las dictaduras. En los pueblos moribundos no hay partidos políticos, verdaderos partidos, que lo sacrifiquen todo al triunfo de los ideales. En los pueblos moribundos no existe la «conciencia» del Derecho y de la «Soberanía», y no es posible una revolución para defenderlos contra los ataques de sus enemigos. Los pueblos moribundos no «sienten la ciudadanía», ni saben defenderla, ni ejercitar los derechos y las funciones del ciudadano.

El pueblo portugués, que derribó un trono manchado con todas las inmundicias y deshonrado con todos los vicios; el pueblo portugués, que hizo contra la monarquía de los Braganza una Revolución quizá algo romántica y que perdonó a los vencidos, acaba de hacer otra contra la dictadura que consciente o inconscientemente laboraba contra la República. ¿Y es un pueblo moribundo el que da tales signos de vitalidad?

Cayó la dictadura del general Castro como cayó el trono. ¿Habrá ilusos que imaginen desarmada la contrarrevolución y que la República portuguesa no tendrá ya enemigos y podrá vivir tranquila como la República suiza? ¿Habrá

recios que al producirse en Portugal el menor desorden vuelvan a extenderle la partida de defunción y a pedir que nos proclamemos herederos de Lusitania?

Los primeros habrán de sufrir un tremendo desengaño, porque los enemigos de la República portuguesa han de perturbarla mucho todavía. En cuanto a los segundos, sus campañas de difamación y de alarma, que nos ponen en ridículo, son un peligro y un peligro grave para España, y todos los verdaderos patriotas tienen el deber de contrarrestarlas.

Terminemos haciendo constar que el gobierno español se ha apresurado a enviar a aguas de Portugal una «representación» de nuestra Armada y que no procedió con tanta diligencia en el caso de los súbditos españoles fusilados en Lieja por los alemanes.

(De «El Mercantil Valenciano»)

Gabinete militar

Madrid, 18.

Han sido firmados los nombramientos del personal de jefes y oficiales que han de constituir el gabinete militar, los cuales son los siguientes:

Estado Mayor.—Coronel don Juan Picazo; teniente coronel, don Carlos Espinosa de los Monteros; comandantes, don José Domenech, don Manuel Coderch y don Joaquín Aramburu; capitán, don Valentín Galarza Quirante.

Batallería.—Coronel, don Narciso Giménez Morales de Setien; teniente coronel, don Leopoldo de Saro Marín; comandante con diploma de la Escuela Superior de Guerra, don Manuel Mateo Cano; y capitán, don Lucas Fernández González.

Caballería.—Coronel, don Agustín de Oninto Fernández; comandante, don José Giralde; capitán, don Joaquín Rodríguez.

Artillería.—Coronel, don Antonio Díez Márquez de Casablanca; teniente coronel, don Juan Arzadun; comandante, don Patricio Prieto; capitán, don Enrique Mouton.

Ingenieros.—Coronel, don Juan Avilés; teniente coronel, don Luis Andrade; comandante, don José García Benítez.

Intendencia.—Subintendente de segunda clase, don José López Martínez; mayor, don Eusebio Pascual Bauzá; oficial primero, don Antonio Alonso.

Sanidad Militar.—Subinspector de segunda, don Julio del Castillo; médico, don Miguel Pagés.

Las aspiraciones de los Estados balcánicos

Comunican de Sofía interesantes detalles concretando las aspiraciones de las naciones balcánicas.

Serbia demanda la constitución de un solo Estado eslavónico o una Confederación o grupo de Estados constituido por la Serbia, Bosnia, Herzegovina, parte de Albania y las posiciones últimamente adjudicadas a los serbios en Macedonia, formando un conjunto de 12 millones de habitantes.

Rumanía reclama gran parte de la Transilvania, el Banat y la Bukovina, lo cual supone un territorio de 123 000 kilómetros cuadrados en una población de cinco millones de habitantes.

Las pretensiones de Grecia, formuladas por Venizelos, abarcan 140.000 kilómetros cuadrados en Asia Menor, con cuatro millones de pobladores.

Comparadas con estas aspiraciones de Bulgaria parecen sumamente modestas. Se concretan a los distritos macedónicos verdaderamente búlgaros, más los de Kavala, Drama y Serres, con una

Antiguo Gabinete de Electricidad Médica

Masaje manual y vibratorio

RAYOS X

Corrientes eléctricas de alta frecuencia

Idem idem ritmico ondulatorias

J. Peré Raluy

Aplicaciones a domicilio Médico Homeópata

Consultas de 11 a 1 Calle Gracia, núm. 17.—Teléfono, 92

PAN TI ERNO

LO HABRÁ TODOS LOS DOMINGOS

En la Panadería LA CERES

de Antonio Ferrer Mercadal

Cardona y Orfila, 16 y 18

Cortinas - Persianas

de fantasía, cadenilla y tejidas, dando las medidas se encargan en la calle Deyá, núm. 5, Esterería, Mahón.

DINERO!

Hay varias cantidades para colocar en primera hipoteca. Se desean varias cantidades para colocar en primera hipoteca.

Se gestionan compras y ventas de casas y terrenos.

Informes: Plaza Miranda, 4.—Mahón

peblación que no llega ni con mucho, a dos millones de habitantes. Venizelos manifestó en Londres, en 1912, que, por su parte, se hallaba perfectamente conforme con estas pretensiones de Bulgaria. Los actuales gobernantes búlgaros no ocultan que si se asegura a Bulgaria su unidad nacional con la adjudicación de los mencionados distritos no se opondrá a la expansión de los demás Estados balcánicos.

Australia y el hundimiento del «Lusitania»

Según un telegrama de Sidney que publica «The Times» de Londres, el día 10 de este mes se reunieron los Presidentes de los Gobiernos de la Confederación de Australia y acordaron consignar que la profunda indignación que ha producido en Australia el hundimiento del «Lusitania» hallaría inmediata expresión en una mayor participación en la guerra. Con el objeto de procurar una ayuda práctica al Gobierno Federal, los Estados están dispuestos a utilizar sus recursos hasta el último extremo, poner talleres a disposición de la Confederación y asociarse a la oferta hecha por la Confederación de enviar a Inglaterra obreros mecánicos expertos para la fabricación de material de guerra.

Mr. Holman, jefe del Gobierno de Nueva Gales del Sur, manifestó, y los demás jefes del Gobierno se mostraron conformes con su manifestación, que esperaba que la Gran Bretaña no consentiera en hacer la paz sin la garantía de que los oficiales del Almirantazgo Alemán, responsables de las horribles órdenes dadas a los submarinos, serán entregados para ser juzgados por los jurados británicos; por el delito de asesinato en alta mar.

LA LUCHA EN BELGICA

Un resumen

Londres, 17.—El enviado especial del «Times», en el Norte de Francia, pasa revista a las diferentes fases de la ofensiva alemana alrededor de Ipres.

Habiendo fracasado, el viernes, en sus tentativas para apoderarse de la colina 60—dice el corresponsal—, los alemanes atacaron el sábado toda la línea alrededor de Ipres, y no logrando romper esta línea, reanudó sus ataques contra el Sur de nuestra posición, donde fracasó también.

Desde el sábado último los ataques han sido incansables y violentísimos; pero todos ellos se han contado por otros tantos fracasos.

El fuego de nuestras ametralladoras y de nuestros fusiles aniquilaba las masas compactas de Infantería, que subían al ataque de nuestras trincheras.

La Infantería alemana parece haberse batido con el valor de la desesperación.

La colina 60 ha sido el escollo en que se estrelló el enemigo durante esta terrible batalla, que se está librando desde hace tres semanas.

Todos los ataques alemanes contra la línea de Ipres fueron precedidos de una intención sobre esa colina.

El miércoles último intentó el enemigo forzar nuestra línea al Norte de la cota 60 y ganar nuestras trincheras de segunda línea.

Sus tentativas resultaron infructuosas. El jueves por la mañana no ocupaban ya los alemanes más que una esquinilla en nuestra línea y la cresta de la colina.

Por la noche, los alemanes fueron expulsados de otra trinchera, y nosotros consolidamos nuestras posiciones sobre la colina.

La llanura alrededor de Ipres es un vasto cementerio.

La línea inglesa reformada y reforzada, es más fuerte que nunca.

Comandancia de Marina

Continuación a la suscripción abierta en la Comandancia de Marina a favor de las familias de las víctimas del naufragio del Pailebot «Comercio».

Suma anterior	329'10
Patrón Antonio Llabrés Barber y sus tripulantes	3'00
Patrón José Cunill Seguí y sus tripulantes	1'00
Del Casino del Consey	30'00
Don Francisco Ponsell Vinent, (procurador)	5'00
Total	368'10

(Se continuará.)

Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por concepto de consumos los días 11 al 20 de Mayo.

Primera tarifa

Día 11.—48'82 pesetas.
Día 12.—52'90 id.
Día 13.—38'47 id.
Día 14.—32'42 id.
Día 15.—40'96 id.
Día 16.—57'55 id.
Día 17.—15'84 id.
Día 18.—62'54 id.
Día 19.—39'67 id.
Día 20.—35'52 id.

Segunda tarifa

Día 11.—48'49 pesetas.
Día 12.—38'27 id.
Día 13.—36'02 id.
Día 14.—18'31 id.
Día 15.—12'43 id.
Día 16.—29'77 id.
Día 17.—9'55 id.
Día 18.—38'08 id.
Día 19.—50'15 id.
Día 20.—52'21 id.

Ateneo Científico, Literario y Artístico

Sección de Ciencias Morales y Políticas.

Hoy, martes, a las veintuna y media, el ateneísta don Pedro Verdugo leerá una conferencia de la señora doña Catalina Narváez, viuda de Ruiz, desarrollando el tema «La mujer moderna». El trabajo de la distinguida conferenciante está dedicado a las señoras y señoritas de las familias de los socios.

El Presidente, Bonifacio Izquierdo.

Sección de Literatura y Música

Terminada la lectura de la conferencia de doña Catalina Narváez, esta sección celebrará velada literario-musical, que será la última del presente curso ateneísta.

La Presidente, Catalina Llambias de Ballester.

DEL MAR

El sábado salió para Barcelona el vapor «Monte-Toro» que regresará mañana.

El domingo llegó el «Isla de Menorca» de Barcelona y salió anoche para Palma.

Hoy a las nueve ha marchado el «Mahón» para Alcudia y Barcelona y de Ciudadela habrá zarpado el vapor de igual nombre con rumbo a Alcudia.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL. Llana la atención la artística y poética película «Cabría» Por concesión especial y para que todo el pueblo la vea, se proyectará una vez más, la última, hoy martes. Palcos gratis a quien compre cinco entradas. Mañana debutará una gran atracción.

CINE CONSEY—Ha sido un éxito la actuación de la compañía Navarro que trabaja perfectamente. Su repertorio es muy variado; cantos, bailes, ventriloquía, perros amaestrados, etc. Estos artistas han sido aplaudidísimos y mañana se despedirán del público con una función monstruo en la que tomará parte Pilar Alonso.

TEATRO DE VERANO.—La linda y graciosa Matilde Aragón ha continuado estos días la abundante cosecha de aplausos que desde su debut empezó a recoger.

CRÓNICA LOCAL

Nos place en extremo que se haya respondido a nuestro llamamiento a los sentimientos humanitarios de Menorca. Llevada de generosos impulsos la agrupación obrera «Sociedad de Albañiles» expidió el telegrama siguiente:

«Presidente Consejo Ministros.—Madrid.—Sociedad Obreros Albañiles suplica sea concedido indulto reos Benalagabón.

Presidente, Antonio Mir.»

En igual sentido han teleografiado la sociedad de obreros zapateros y otros similares.

El Ateneo Científico de esta ciudad, deseando sumar su voto a los que desde toda España solicitan el indulto de los reos de Benalagabón, lo pidió el sábado último por mediación de S. A. la Infanta Isabel en los términos siguientes:

«Secretario S. A Infanta Isabel Madrid.

Ateneo Mahón suplica por conducto V. E. a S. A. R. que como socio honor se digne impetrar de S. M. indulto reos Benalagabón.

Presidente, Antonio Victory.»

Son muchas aun las entidades que aquí pueden interesarse por el indulto ¿En qué piensan? ¿Que aguarda el Ayuntamiento? El asunto es urgente y es también de vida o muerte.

Hemos oído fundadas quejas porque en días festivos se reproduce el «atapamiento» de la confluencia de las calles Nueva y de Hanóver, obstrucción que los señores alcalde y jefe de la guardia municipal habían ya logrado suprimir. La libertad de tránsito, el deber de mantener despejadas las vías y libre la circulación no han de ser nunca infringidos.

Rogamos a los señores alcalde y jefe de municipales que atiendan estas razones y esta petición.

Llamamos la atención de los escritores que la «Piperazina Dr. Grau» es recetada por los médicos para combatir el reuma, gota, cística, cólicos nefríticos,

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

(Edición de ayer)

Italia, Austria y Alemania

Se ha declarado el estado de guerra en las provincias del Norte de Italia.

Ha quedado suspendido el servicio radiotelegráfico con España fundándose para ello en razones militares.

El Papa prepara una encíclica para declarar en ella la neutralidad del Vaticano.

Por su parte el Gobierno italiano prepara un acto decisivo que provoque la ruptura con Austria.

Se ha suspendido la navegación mercante por el Adriático.

Los austro-húngaros han reforzado todos los puntos estratégicos de la frontera con Italia.

El espíritu del ejército italiano es excelente.

Se preparan en Italia veinte ambulancias sanitarias.

Han sido llamados diez reemplazos, otros cuatro de la milicia móvil y otros seis de la milicia territorial.

Muchos diputados se han ofrecido al gobierno para desempeñar cargos civiles o militares.

En todo el reino italiano se llevan a cabo manifestaciones patrióticas.

Frente a la legación de Rumania se situaron unos veinte mil manifestantes que prorrumpieron en entusiastas aplausos y vítores.

Luego marcharon a la embajada de Francia cantando himnos patrióticos.

Los manifestantes llevaban las banderas de las naciones aliadas.

El embajador austriaco tiene ya en su poder los pasaportes y pasará la frontera tan pronto como llegue el embajador italiano.

Estos momentos son de gran ansiedad en toda Italia.

arenillas, mal de piedra, neuralgias, etcétera Es el mejor disolvente del ácido úrico.

Según antigua costumbre, ayer salieron de excursión innumerables familias de esta ciudad. Las casas, pueblos próximos y lugares pintorescos indicados para estas alegres giras, vieron animadísimas.

A primera hora y al anochecer animó la ciudad el trépido de los carruajes y el circular de las familias y grupos al ir y regresar de las expediciones.

Muy concurrido se vó el domingo por la tarde el paseo de Isabel II donde tocó la brillante banda del Regimiento Infantería de Menorca número 7).

Por medio de atento B. L. M. con que nos ha favorecido el digno Administrador de Correos, don Matías Marino Garzón, nos participa que ha recibido el telegrama de la Dirección General de correos, que copiamos a continuación:

«Suspendido temporalmente servicio paquetes postales con Italia.»

El sábado falleció el anciano don Miguel Carreras Pons, antiguo maestro alarife del Ayuntamiento.

El acto de la conducción del cadáver viose concurrido, prueba del afecto que se profesaba a la familia del finado y de la estima en que se tuvo al señor Carreras Pons.

Nuestro pésame a sus deudos.

Se ha insertado en el Boletín Oficial el acto de la última junta celebrada por la Provincial del Censo Electoral de Menorca.

Champagne de naranja

Bebida exquisita.

De venta: Hannover, 24

Representación: Prieto y Caules, 47A

Espérase que hoy se declarará la guerra.

Declaración de guerra

Barcelona 24, 6'15.

La firma.—Los embajadores

Roma.—En la tarde de ayer el rey Víctor Manuel firmó la declaración de guerra al imperio austro-húngaro.

El ministro de Negocios Extranjeros, señor Sonnino, ha telegrafiado al embajador italiano en Viena ordenándole que pida los pasaportes y que regrese a Italia en seguida.

Los embajadores alemán y austriaco saldrán hoy ocultos para evitar manifestaciones hostiles.

Las primeras escaramuzas

Dicen de Londres que en la frontera austro-italiana se han refiado las primeras escaramuzas entre las vanguardias de los dos ejércitos.

Neutralidad de Rumania

Comunican de Bucarest que hoy se reunirá el Consejo de Ministros en el que se acordará declarar la absoluta neutralidad de Rumania.

Expulsión.—¿Dimisiones?

En el Vaticano han sido pasaportados todos los austriacos y alemanes dependientes directamente de la autoridad del Papa.

Viena.—Se dice que los ministros austriacos de Estado y de la Guerra han dimitido.

En los Dardanelos

Los aliados han conseguido realizar nuevos avances gracias a los cuales dominan toda la parte sur de la península.

Victoria de los rusos

Petrogrado.—En el frente de operaciones de Polonia se ha librado una batalla que terminó con una enorme derrota de las tropas alemanas.

Con gran ansiedad se esperan detalles de este combate.

Smirna bombardeada

Londres.—Noticias de Grecia dicen que se ha reanudado el bombardeo de Smirna.

El parte de las tres

Paris.—El parte dado ayer a las tres de la tarde dice lo siguiente:

Nuestras tropas se dedican a la reparación y limpieza de las trincheras que últimamente tomaron al enemigo. Estas trincheras estaban llenas de cadáveres al ocuparlas.

Actualmente nuestras posiciones avanzadas se hallan a cincuenta metros de Ablain.

Un avión que arrojó tres bombas sobre París fué ahuyentado por los aeroplanos franceses.

(De esta edición)

Italia, Austria y Alemania

Barcelona 22, 23'40.

En el senado italiano

Roma.—En la sesión del senado, el príncipe Colonna, alcalde de Roma y ponente de la Comisión, pronunció un brillante discurso recordando la grandeza de Roma, evocadora de la gloria, agregando que enviaba un saludo deferente al augusto soberano.

Terminó exponiendo su gran confianza en el heroísmo sagrado del ejército y la marina.

El Senado aprobó la declaración del Gobierno por 281 votos, y el proyecto por 262 contra 2.

El presidente de la Cámara, Manfredi, invocó los felices destinos de la patria, diciendo que Italia conoce sus vergüenzas, que tiene que vengar, y ver de qué lado combate por la civilización y el derecho.

Hizo votos por que el Senado se reuniera para glorificar la victoria y terminó gritando ¡Viva Italia! ¡Viva el rey!

Todos los ministros y senadores le aclamaron.

El Senado aplazó sus sesiones «sine die», levantándose la sesión.

En la frontera

Roma.—Un despacho oficial de Udine comunica que las autoridades militares austriacas acaban de cortar en la frontera la línea férrea y los hilos telegráficos.

Además, los empleados de correos austriacos han rechazado todos los sacos de correspondencia que llegaron ayer tarde a la frontera.

En consecuencia de esto, están interrumpidas todas las comunicaciones entre Italia y Austria, precipitándose los acontecimientos.

Atentado

Berlín.—En el momento de salir de la Embajada el representante de Italia, señor Botti, se le acercó un individuo, derribándole el sombrero y dándole un bastonazo.

El agresor ha sido detenido.

Inmediatamente, un funcionario del ministerio de Negocios Extranjeros visitó al embajador, presentándole las excusas del Gobierno por el deplorable incidente.

Rehenes

Londres.—El príncipe de Bulow y Macchio continúan en Roma, aunque tienen preparado un tren que los conducirá a la frontera.

Por ésta no podrán pasar hasta que vuelvan indemnes los embajadores de Italia en Berlín y Viena.

Preparativos austriacos

Berlín.—Los austriacos han empezado a intimidar a los italianos residentes en su territorio y que desean regresar a Italia.

Cincuenta mil habitantes han sido enviados a los campos de concentración.

Millares de trabajadores se ocupan día y noche de fortificar el Trentino.

Las tropas se sitúan en la frontera.

Pasaportes

Londres.—El cónsul de Italia en Londres se ocupa en estos momentos en firmar los pasaportes a súbditos de su nación que marchan a cooperar en la lucha.

Proclamas reales

Roma.—Se anuncia la publicación de una proclama del rey Víctor Manuel dirigida a sus súbditos.

El documento irá también firmado por todos los ministros.

Dirá que el pueblo italiano se ha visto obligado a recurrir a las armas para poner a salvo su libertad y su honor.

En otra proclama dirigida al ejército y a la marina hará las mismas consideraciones.

Manifestación patriótica

Roma.—Ayer se verificó una monstruosa manifestación que desfiló por las principales calles de Roma y pasó por delante de la Embajada yanqui y el Vaticano dirigiéndose al Capitolio. No se dieron gritos.

Los manifestantes llevaban banderas de los países aliados y de las naciones que forman la Italia irredenta.

Ante el Capitolio prorrumpieron los manifestantes en estruendosas aclamaciones al ver que salían al balcón los reyes y toda la familia real.

Victor Manuel se quitó el sombrero y la reina saludaba con el pañuelo.

El entusiasmo fué delirante. El alcalde que se había unido a los manifestantes, subió a Palacio, y el rey le hizo asomarse también al balcón.

Las aclamaciones se repusieron entonces con mayor entusiasmo.

Se dieron muchos vivas al rey, a la Marina y al Ejército.

El número de manifestantes era incalculable.

Barcelona 23, 6'15.

Preparativos en Austria

El gobierno austriaco ha ordenado a los súbditos italianos que salgan de las

poblaciones del imperio austro-húngaro. También ha dispuesto el alistamiento de todos los hombres útiles para el servicio militar.

Los buques alemanes.—Entusiasmo Génova.—Los buques alemanes surtos en estas aguas se disponen para salir a la mar. La prensa pide que sean desarmados y que se impida su salida.

La noticia de la próxima ruptura entre Italia y Austria ha levantado un entusiasmo delirante en Francia.

Con ingentes.—Embargo

Telegrafían de París que el gobierno austriaco ha declarado útiles para las armas al setenta por ciento de los hombres de la última leva desde los cuarenta y cinco a los cincuenta años.

Llegan tropas alemanas al Trentino para combatir junto con los austriacos.

De Roma dicen que se ha decretado el embargo de los buques alemanes y austriacos que se hallan surtos en los puertos italianos.

Marconi patriota

El célebre inventor Marconi que se encuentra en Nueva York ha telegrafiado al gobierno italiano en términos altamente patrióticos.

Anuncia que se embarca para Italia y que al llegar se pondrá a las órdenes del gobierno.

DE LA GUERRA

Barcelona 24, 6'15.

Un premio a ganar

Londres.—La Legación británica en Atenas ha aumentado en 2.000 libras el premio ofrecido a quien destruya un submarino alemán que se encuentra en el Mediterráneo.

Fallecimiento

Ha fallecido el almirante que mandaba la escuadra rusa del Báltico.

Rey gravísimo

El rey de Grecia ha experimentado una recaída y se encuentra gravísimo.

Para que le asista ha sido llamado un especialista de Berlín.

El parte de las tres

Paris.—Varios contraataques nocturnos que intentó el enemigo en el sector de Arras han sido rechazados. Se han registrado numerosas bajas.

También al sur ha sido rechazado el enemigo.

Ha fracasado el intento realizado por el enemigo para tomar la meseta de Loreto. En Neuville los alemanes llegaron a nuestras trincheras, pero fueron obligados a retroceder después de dejar muchos muertos y bastantes prisioneros.

Viajeros llegados de la Asacia aseguran que los germanos colocan tuberías por las que circulan gases asfixiantes que en un momento dado serán impelidos hacia los franceses.

Gobierno nacional

Londres.—Hoy se formará el gobierno nacional propuesto por el señor Asquith.

Prisioneros turcos.—Agravación

Viajeros procedentes de Siracusa dicen que en Malta hay diez mil prisioneros turcos.

El rey de Grecia ha experimentado una recaída gravísima. Su estado es tan desesperado que se desconfiaba salvarle.

De Oriente a Occidente

Paris (oficial).—En la península de Gallipoli han sido rechazadas y luego derrotadas dos divisiones turcas que intentaron atacar a las fuerzas aliadas.

Un submarino inglés ha echado a pique a dos torpederos y tres transportes militares turcos. Uno de estos últimos conducía abundante carga.

Continúan los descalabros que experimentan los alemanes en Arras, Loreto y Neuville. Hemos tomado nuevas trincheras.

Un aeroplano alemán arrojó tres bombas sobre la ciudad abierta de Chateau-Tierry.

Italia y Austria en guerra

Barcelona 24, 23'30.

Notificación oficial

Madrid.—El ministro de Estado, marqués de Lema, ha recibido ya la notificación oficial de haberse declarado el estado de Guerra entre Italia y Austria. Los embajadores españoles en el Vaticano y en el Quirinal se han encargado de los asuntos austriacos.

Dice el marqués de Lema que conocidos los respetos que guarda España a todas las naciones beligerantes no urge hacer una nueva declaración de neutralidad.

En estado de guerra

Roma.—Hoy a las tres y media se han entregado los pasaportes al embajador de Austria señor Macchio.

Ha quedado establecido un gabinete militar.

La prensa censura que por medio de una encíclica se haya confirmado la neutralidad ya declarada del Vaticano.

Ha empezado el estado de guerra entre Italia y Austria. El Ministro de Estado, Sonnino, ha telegrafiado esta declaración a todos los representantes de Italia en el extranjero.

Toda la red ferroviaria italiana ha quedado a disposición del gobierno para las necesidades militares. Se ha suspendido la circulación pública por ferrocarril y el transporte de mercancías.

Movilización.—Manifestaciones

El duque de Aosta, hijo de don Amadeo que fué rey de España, ha marchado a campaña al frente de un cuerpo de ejército.

El decreto de movilización se ha fijado en las esquinas y ha dado lugar en toda Italia a manifestaciones patrióticas realizadas en las calles, teatros, casinos, cafés, etc. En estas manifestaciones se vitorea a las naciones aliadas y se cantan los himnos de estas.

Los periódicos se felicitan de estas manifestaciones de entusiasmo y aconsejan al pueblo constancia y serenidad, al mismo tiempo que imbuyen la idea del que la lucha será encarnizada y probablemente larga.

El gran literato, orador y poeta D'Annunzio se asocia a estas manifestaciones y últimamente ha conferenciado con los ministros de la Guerra y de Marina para transmitirles el entusiasmo del pueblo.

En todas las provincias de Italia se despiden a las tropas con gran cariño y ardor patriótico.

Réplica.—Magnífica presa

En contestación al ultimatum de Italia el Ministro de Estado austriaco ha negado que su gobierno tuviera obligación de anunciar al de Italia que iba a declarar la guerra al de Serbia. En su consecuencia, Austria descarga sobre el gobierno italiano la responsabilidad de esta nueva guerra.

Se han declarado embargados los buques alemanes y austriacos amarrados en los puertos italianos. Estos barcos quedan como propiedad del estado y las autoridades cuidarán de impedir su salida.

Barcelona 25, 6'15.

Revista.—Orden.—Próximo choque

Las tropas organizadas en Roma para ir a la guerra serán revistas por los reyes. Prepárase para tal acto una grandiosa manifestación.

El gobierno alemán ha ordenado al famoso y fracasado diplomático príncipe de Bulow que salga de Roma y de Italia a donde había ido como enviado extraordinario y precedido de gran renombre en concepto de diplomático.

Espérase un choque inmediato en la frontera del Trentino. Todos los contingentes designados están dispuestos a marchar. El mayor Savonna irá al frente de los expedicionarios. El jefe del gobierno, Salandra, le abrazó en público y ambos fueron aclamados.

En Inglaterra y Francia

Londres.—Se han celebrado grandio-

sas manifestaciones a las que se sumaron millares de italianos. Fueron delirantemente aclamados los reyes de Italia y de Inglaterra.

Paris.—La prensa francesa saluda con entusiasmo a la nueva aliada que viene a ayudar, dicen los periódicos, a quienes tienen en sus manos la bandera de la libertad, del derecho y de la civilización.

Esta intervención, añaden, marca la derrota inmediata y definitiva de los dos imperios reaccionarios.

Sentimientos distintos

La prensa inglesa refleja iguales sentimientos que la francesa o sea de afecto y cordialidad hacia Italia, a la que los periódicos aludidos dirigen entusiastas felicitaciones.

En cambio los periódicos alemanes y austriacos respiran odio por todas sus líneas. Dicen que la guerra será terrible a fin de vengar la deslealtad y traición de que acusan a Italia teutones y austriacos.

Dos noticias

La colonia italiana residente en París prepara un mitin grandioso para expresar su alegría motivada por la intervención de Italia.

El nuncio del Vaticano en Viena seguirá en su puesto.

Ruptura de hostilidades

Roma (oficial).—Una escuadrilla de torpederos y otra de aeroplanos bombardearon el litoral italiano del Adriático. Luego iniciaron un ataque al arsenal de Venecia. Las baterías de costa los dispersaron.

Destacóse una escuadrilla italiana aérea y entonces huyeron los aviones austriacos que sólo causaron daños insignificantes.

La noticia ha contribuido a que aumentara el entusiasmo del pueblo. Al ser conocida por los transparentes y por las ediciones de los periódicos se organizaron manifestaciones y se profirieron mueras contra el imperio austriaco.

Alemania contra Italia

El príncipe Bulow, representante de Alemania, ha pedido al gobierno italiano que le entregue los pasaportes. Considérase inminente la ruptura entre Alemania e Italia.

El príncipe Bulow y el representante de Baviera saldrán de Roma esta noche.

Partes oficiales

Viena.—En la frontera de Italia han ocurrido ligeros encuentros entre las tropas de ambas naciones. Se han visto numerosas fuerzas de caballería italiana en la región costera del Adriático. En Trieste se han realizado manifestaciones hostiles frente al consulado de Italia.

Roma.—El bombardeo de esta madrugada alcanzó a Venecia y otros puertos, pero resultó ineficaz contra el cobertizo que resguarda a los dirigibles. Obligamos a huir al enemigo que únicamente causó daños insignificantes.

Órdenes militares

El duque de los Abruzzos asumirá el alto mando de la escuadra y el rey Víctor Manuel se pondrá al frente del ejército.

Estas noticias, ya oficialmente dadas, han producido inmenso júbilo al pueblo.

Antes de salir a campaña el soberano italiano dirigirá una proclama a la nación.

Más de la guerra

El parte de las tres

Paris.—El parte dado ayer lunes a las tres de la tarde, dice así:

En varios puntos de la región de Iprés hemos rechazado los ataques del enemigo gracias a los aparatos protectores contra los gases asfixiantes.

Al norte de Arras se han librado combates toda la noche. La artillería contuvo un ataque en Nouville. La lucha continúa con intensidad.

Los días 22 y 23 los alemanes experimentaron numerosas pérdidas.

En el resto del frente no hay nada que señalar.

Ataque rechazado

Petrogrado.—El enemigo ha sido rechazado en la izquierda del Vístula.

Tipografía «Abadessa» calle Nueva.—Ahhóe

Comerciantes e Industriales

La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltaicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: la más adoptada por el comercio e industrias, lo cual comprueba fijándose en los establecimientos. Una lámpara "NITRA"

de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento

carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad

A. E. G.-Thomson Houston Ibérica (S. A.)

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

HAGA UNA PRUEBA CON EL

Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight

está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y,

disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente

obrero, le ahorra dinero, trabajo, y

roba. ENSÁYELO.

AGUA DE SOLARES

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO Y NERVIOSAS

Premiadas con altas recom-

pendas en todas las Exposit-

ciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Ex-

posición Hispano Francesa en

Zaragoza.

Pídense en las comidas

Lo mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches camas

De venta en farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, Federico Muñoz, Rosellón, 222, bajos, Barcelona.

Depósito en Mahón: Eduardo Gabiro

Gardona y Orfila, I. L.

Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa.

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

HERNIAS Y RELAJACIONES

La operación no es cura radical

Al peligro de morir de la operación hay que agregar el de la recidiva de la hernia si el operado escapa con vida y no usa, después de operado, un adecuado aparato protésico, no un braguero o un vendaje cualquiera.

Reclerta infaliblemente: no sufre engaño ni decepción; no padece, no muere de extrangulación de la hernia ni de la operación y se quita el "sambenito" de la dolencia quien únicamente acepta lo sancionado por la EXPERIENCIA, reconocido por la CIENCIA y refrendado en el alto PODER JUDICIAL, cual las perfectísimas creaciones Ramón.

Retención y curación radical en todas edades sin operar, con comodidad, recato y en breve tiempo

Véase el folletito instructivo que el especialista don Pedro Ramón remite gratis a quien lo solicita. Despacho: CARMEN, 38, piso 1.º, Barcelona.

NOTA: Los aparatos herniarios, vendajes abdominales, pesarios especiales y demás creaciones del especialista don Pedro Ramón son las únicas que han merecido unánimes y laudatorios elogios de todas las Reales Academias de Medicina y Cirugía, incluso la de Palma de Mallorca, y también las únicas presentadas al examen de todos los señores Médicos de la isla de Menorca por el Delegado que, cada año, a fines de Julio, visita las poblaciones de la misma. De cuantos no les es posible acudir a esta Casa y piden el «Folletito instructivo» que se ofrece, se toma nota para en su día avisarles por carta la fecha fija en que podrán consultar en Mahón y Ciudadela con dicho delegado.